

Marjorie Palacios Puertas

São José dos Campos, SP

12 98856-1036 | marjorie.palacios@hotmail.com

LinkedIn: <https://linkedin.com/in/marjorie-palacios-puertas-95195266>

Sitio web: <https://marjoriepalacios.com>

Objetivo Profesional

Trabajar como consultora, traductora de idiomas o como profesora de inglés y español en línea para empresas y estudiantes en general.

Resumen Profesional

Profesora de idiomas con 25 años de experiencia en la enseñanza de inglés y español. Experiencia internacional en Inglaterra y España. He enseñado a más de 1.000 estudiantes y trabajado como consultora de idiomas en diversas empresas. Amplia experiencia en traducción, clases particulares y proyectos freelance.

Experiencia Profesional

Profesora Particular de Inglés y Español

São José dos Campos, SP (Últimos 25 años)

- Enseñé a estudiantes de diferentes edades y niveles con métodos personalizados.
- Trabajé con empresas y profesionales, desarrollando programas de enseñanza corporativa.

Especialista en Traducción y Consultora para IA – Cosmoint

Enero de 2024 – Septiembre de 2024

- Responsable por la formación de profesionales en la empresa y consultoría en la optimización de modelos de lenguaje (LLMs) aplicados a la traducción de inglés a portugués y viceversa.
- Colaboré en la mejora de los sistemas de IA para garantizar traducciones más precisas y contextualizadas, adaptadas a las necesidades de la empresa.
- Realicé evaluaciones cualitativas de las traducciones generadas por IA y ayudé a implementar mejoras basadas en los comentarios recibidos.

Consultora y Entrenadora de Idiomas – Freelancer

Enero de 2018 – Diciembre de 2023

- Ofrecí consultoría especializada en comunicación corporativa para empresas que necesitaban mejorar la interacción con socios y clientes internacionales en inglés y español.
- Desarrollé programas de formación personalizada en inglés corporativo, adaptados a las necesidades de equipos comerciales y de soporte, con un enfoque en fluidez, negociación y presentaciones.
- Facilité la creación y traducción de materiales de comunicación (correos electrónicos,

presentaciones y propuestas) para garantizar claridad y alineación cultural entre empresas. Actué como punto de contacto para la mediación de negociaciones y reuniones, ayudando a construir relaciones estratégicas en el mercado global. Implementé estrategias para mejorar la confianza y el desempeño de los equipos en entornos multilingües.

Profesora de Inglés

Instituciones America y Berçário Formiguinha - São José dos Campos, SP

Abril de 1998 – Diciembre de 2002

Planifiqué y ejecuté clases para niños y adolescentes.

Creé estrategias pedagógicas para la enseñanza de idiomas profesionales y en grupos para ejecutivos.

Formación Académica

Licenciatura en Comunicación Social

Universidade de Taubaté (UNITAU)

Enero de 1992 – Diciembre de 1995

Certificaciones y Cursos Adicionales

Semiótica de la Comunicación – Profesor Flávio Calazans (UNITAU, Abril de 1994)

Curso de Inglés – CCAA (Agosto de 1985 – Diciembre de 1988)

Especialización en Inglés – EF School, Brighton, Inglaterra (Septiembre – Octubre de 1998)

Especialización en Inglés – Bedford School, Brighton, Inglaterra (Febrero – Abril de 1999)

Curso Avanzado de Inglés – CNA (Primer semestre de 2002)

Curso Avanzado de Español – Fisk

Especialización en Español – Centro de Estudios Javier Díaz, Madrid, España

Curso de Alemán – Centro de Estudios Javier Díaz (Carga horaria: 21 horas)

Curso de Informática – Centro de Estudios Javier Díaz (Carga horaria: 21 horas)

Habilidades Técnicas y Soft Skills

Herramientas: Microsoft Office Suite, Excel

Idiomas:

Inglés (Fluente)

Español (Fluente)

Soft Skills:

Empatía y comunicación efectiva con estudiantes de todas las edades.

Trabajo en equipo y motivación.

Capacidad para crear un ambiente de aprendizaje positivo y productivo.

